



FOOD IS FREE AND EVERYONE IS WELCOME

- No ID, name, or address needed
- Check-in: number of kids, and number of adults, and whether or not you've been here before.
- Please bring your own bags or boxes to carry food home.
- Each household may shop once. At the end of open hours, you can shop for another household and/or go through a second time.
- Leftovers will go to another food program for distribution after the second time through.

WHEN AND WHERE?

The last Tuesday of the Month from 1:30pm-4:30pm

Upcoming dates:

September 26

October 31

November 28

January 9 (instead of December)

January 30

February 27

March 19 (adjusted for Spring Break)

April 30

May 28

Reynolds High School 1698 SW Cherry Park

Troutdale, OR 97060



CONTACT US

Tore James— SUN Site Manager

Phone: 503-667-3186 Ext. 1311

Email: torej@selfenhancement.org

<https://foodfinder.oregonfoodbank.org>



ESTOS ALIMENTOS SON GRATUITOS Y TODOS SON BIENVENIDOS.

- No es necesario proporcionar una identificación, un nombre o una dirección.
- Registro: número de niños y número de adultos, y si ya han estado aquí antes.
- Por favor, traiga sus propias bolsas o cajas para llevar los alimentos a su casa.
- Cada hogar puede comprar una vez. Al finalizar el horario de apertura, podrá comprar para otro hogar y/o pasar por segunda vez.
- Los alimentos sobrantes se transferirán a otros programas de alimentos para distribuirlos después de la segunda ronda.

CUÁNDO Y DÓNDE

Último martes del mes 1:30pm-4:30pm

Próximas fechas:

Septiembre 26

Octubre 31

Noviembre 28

Enero 9 (en lugar de diciembre)

Enero 30

Febrero 27

Marzo 19 (ajustado para las vacaciones de primavera)

ABril 30

Mayo 28

Reynolds High School 1698 SW Cherry Park

Troutdale, OR 97060



CONTÁCTENOS

Tore James— SUN Site Manager

teléfono: 503-667-3186 Ext. 1311

Email: torej@selfenhancement.org

<https://foodfinder.oregonfoodbank.org>



食品免费，欢迎大家前来。

- 无需 ID、姓名或地址。
- 签到：儿童人数，成人人数，以及您之前是否来过这里。
- 请自带袋子或盒子将食品带回家。
- 每户可购物一次。开放时间结束时，您可以为其他家庭购物和/或第二次参观。
- 过了第二次后，剩余食品将进入另一个食品计划进行分配。

何时何地

每月最后一个星期二 1:30pm-4:30pm

Reynolds High School 1698 SW Cherry Park

Troutdale, OR 97060

即将到来的日期:

九月 26

十月 31

十一月 28

一月 9 (而不是十二月)

一月 30

二月 27

行进 19 (因春假调整)

四月 30

5月 28



联系我们

Tore James — SUN Site Manager

电话: 503-667-3186 Ext. 1311

电子邮件: torej@selfenhancement.org

<https://foodfinder.oregonfoodbank.org>



ЭТИ ПРОДУКТЫ БУДУТ РАЗДАВАТЬСЯ БЕСПЛАТНО ВСЕМ ЖЕЛАЮЩИМ.

- Не требуется предъявлять удостоверение личности, указывать имя или адрес.
- Для целей регистрации: укажите количество детей и совершеннолетних лиц, а также то, были ли вы здесь раньше.
- Пожалуйста, приносите с собой пакеты или коробки, в которых вы будете относить продукты домой.
- Каждая семья может делать покупки один раз. В конце рабочего дня вы можете сделать покупки для другого домохозяйства и/или пройти во второй раз.
- После второго захода остатки продуктов будут переданы на распределение в другую продовольственную программу.

КОГДА И ГДЕ

последний вторник месяца
1:30pm-4:30pm

Reynolds High School 1698 SW
Cherry Park
Troutdale, OR 97060

предстоящие даты:

сентябрь 26

октябрь 31

ноябрь 28

январь 9 (вместо декабря)

январь 30

февраль 27

месяц марта 19 (с поправкой
на весенние каникулы)

апрель 30

май месяц 28



СВЯЖИТЕСЬ С НАМИ

Tore James — SUN Site Manager

телефон: 503-667-3186 Ext. 1311

Email: torej@selfenhancement.org

<https://foodfinder.oregonfoodbank.org>



ЦІ ПРОДУКТИ ХАРЧУВАННЯ БЕЗКОШТОВНІ І МИ ВІТАЄМО КОЖНОГО.

- Посвідчення особи, ім'я чи адреса не потрібні.
- Реєстрація: кількість дітей і дорослих, а також те, чи були ви тут раніше.
- Будь ласка, візьміть з собою власні сумки або коробки, щоб принести продукти додому.
- Кожне домогосподарство може робити покупки один раз. Наприкінці годин роботи ви можете зробити покупки для іншого домогосподарства та/або пройти другий раз.
- Залишки будуть використані в іншій програмі надання продуктів харчування для розподілу іншого разу.

КОЛИ І ДЕ

Останній вівторок місяця
1:30pm-4:30pm

Reynolds High School 1698
SW Cherry Park
Troutdale, OR 97060

найближчі дати:

Вересень 26

жовтень 31

Листопад 28

січень 9 (замість грудня)

січень 30

лютий 27

березня 19 (з поправкою
на весняні канікули)

квітень 30

місяць травень 28



ЗВ'ЯЖІТЬСЯ З НАМИ

Tore James — SUN Site Manager

телефон: 503-667-3186 Ext. 1311

Email: torej@selfenhancement.org

<https://foodfinder.oregonfoodbank.org>



متى وأين

الثلاثاء الأخير من 4:30pm-1:30pm
الشهر

Reynolds High School 1698 SW
Cherry Park
Troutdale, OR 97060

التواريخ القادمة

سبتمبر 26

يناكتوبر 31

شهر نوفمبر 28

يناير (بدلا من ديسمبر) 9

يناير 30

شهر فبراير 27

شهر مارس (معدلة لعطلة الربيع) 19

أبريل 30

أشهر مايو 28

هذا الطعام مجاني للجميع

مرحب بهم

- لا حاجة لهوية أو اسم أو عنوان
- يرجى الوقوف في الطابور والتسجيل قبل تناول الطعام.
- يرجى إحضار حقائبك أو صناديقك الخاصة بحمل الطعام إلى المنزل.
- يجوز لكل أسرة التسوق مرة واحدة. في نهاية ساعات العمل، يمكنك التسوق لأسرة أخرى و/أو المرور مرة أخرى.
- ستذهب بقايا الطعام إلى برنامج غذائي آخر لتوزيعها بعد المرة الثانية.



اتصل بنا

Tore James – SUN Site Manager

Pho: 503-667-3186 Ext. 1311

Email: torej@selfenhancement.org

<https://foodfinder.oregonfoodbank.org>



THỨC ĂN HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ VÀ MỌI NGƯỜI ĐỀU ĐƯỢC CHÀO ĐÓN.

- Không cần thẻ ID, tên hoặc địa chỉ.
- Check-in: số trẻ em, số người lớn và quý vị đã từng đến đây hay chưa.
- Quý vị vui lòng mang theo túi hoặc hộp của riêng mình để mang thức ăn về nhà.
- Mỗi hộ gia đình được mua sắm một lần. Hết giờ mở cửa, bạn có thể mua hộ khác và/hoặc đi qua lần thứ hai.
- Thức ăn thừa sẽ được chuyển đến một chương trình thực phẩm khác để phân phối sau lần thứ hai.

KHI NÀO VÀ Ở ĐÂU

Thứ Ba cuối cùng của tháng 1:30pm-4:30pm

Reynolds High School 1698 SW Cherry Park

Troutdale, OR 97060

Những ngày sắp tới:

Tháng 9/26

Tháng 10/31

Tháng 11/28

Tháng 1/9 (thay vì tháng mười hai)

Tháng 1/30

Tháng 2/27

Tháng 3/19 (điều chỉnh cho kỳ nghỉ xuân)

Tháng 4/30

Tháng 5/28



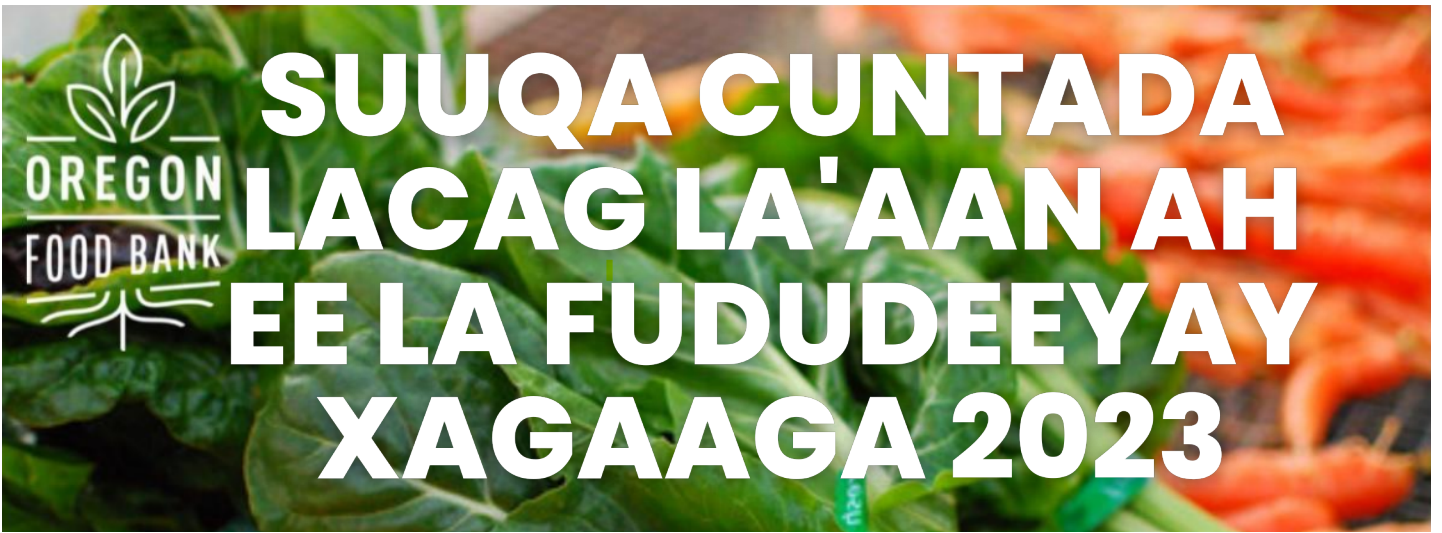
LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI

Tore James— SUN Site Manager

Điện thoại: 503-667-3186 Ext. 1311

Email: torej@selfenhancement.org

<https://foodfinder.oregonfoodbank.org>



**CUNTADANI WAA MID LACAG
LA'AAN AH QOF KASTANA
WAA LA SOO DHAWEYNAYAA.**

- Looma baahna aqoonsi, magac, ama cinwaan.
- Isa soo xaadirinta: tirada carruurta, iyo tirada dadka waaweyn, iyo haddii aad halkani hore u timid iyo in kale.
- Fadlan soo qaado bacaha ama sanduuqyo wax lagu rito oo kuu gaar ah oo aad cuntada ugu qaadato guriga.
- Qoys kastaa hal mar ayaa wax iibsan kara. Dhamaadka saacadaha furan, waxaad u soo gadan kartaa guri kale iyo/ama mar labaad mari kartaa.
- Cuntooyinka soo hara waxay aadi doonaan barnaamij kale oo cunto si loo qaybiyo mar labaad.

**GOORTA IYO
HALKEE**

talaadadii u danbeysay ee
bisha 1:30pm-4:30pm

Reynolds High School 1698 SW
Cherry Park
Troutdale, OR 97060

taariikhaha soo socda:

jSeptember 26

Oktoobar 31

November 28

Janaayo 9 (halkii December)

Janaayo 30

Febraayo 27

Bisha March 19 (loo habeeyey
fasaxa gu'ga)

Abril 30

Bisha May 28



NALA SOO XIRIIR

Tore James— SUN Site Manager
telefoonka: 503-667-3186 Ext. 1311
Email: torej@selfenhancement.org
<https://foodfinder.oregonfoodbank.org>



CHAKULA NI BURE NA KILA MTU ANAKARIBISHWA

- Huhitaji kitambulisho, wala anwani ya nyumba yako
- Utaulizwa: watoto, wangapi, watu wazima, wangapi na kama umewahi kufika hapa.
- Tafadhali lete mifuko yako au kitu ya kubebea chakula nyumbani.
- Kila kaya inaweza kununua mara moja. Mwishoni mwa saa za kazi, unaweza kununua kaya nyingine na/au kupitia mara ya pili.
- Chakula chilichobaki kitaenda kwa programu nyingine na kwa familia zingine baada ya mara ya pili kupitia.

LINI NA WAPI

Jumanne ya mwisho ya mwezi
1:30pm-4:30pm

Tarehe zinazokuja:

Septemba 27

Oktoba 31

Novemba 29

Januari 9 (badala ya Disemba)

Januari 30

Februari

mwezi wa Machi 19 (kurekebisha
kwa mapumziko ya spring)

Aprili

mwezi wa Mei

Reynolds High School 1698 SW

Cherry Park

Troutdale, OR 97060



WASILIANA NASI

Tore James— SUN Site Manager

Simu: 503-667-3186 Ext. 1311

Barua pepe: torej@selfenhancement.org

<https://foodfinder.oregonfoodbank.org>



အစားအသောက် အခမဲ့ဖြစ်ပြီး လူတိုင်းကို ကြိုဆိုပါတယ်။

ဘယ်အချိန် ဘယ်နေရာမှာ လဲ။

- ID၊ အမည် သို့မဟုတ် လိပ်စာ မလိုအပ်ပါ။
- Check-in- ကလေးအရေအတွက်၊ နှင့် လူကြီး အရေအတွက်၊ ယခင်က ကျနေရာသို့ သင်မရောက် ဖူးသည်ဖြစ်စေ မရှိသည်ဖြစ်စေ။
- အစားအသောက်ကို အိမ်ပြန်သယ်ဖို့ သင့်ကိုယ်ပိုင် အိတ် ဒါမှမဟုတ် သေတ္တာတွေ ယူလာပါ။
- အိမ်ထောင်စုတိုင်းသည် တစ်ကြိမ်ဈေးဝယ် နိုင်သည်။ အလုပ်ချိန်အဆုံးတွင် သင်သည် အခြား အိမ်ထောင်စုတစ်ခုအတွက် ဈေးဝယ်နိုင်ပြီး/ သို့မဟုတ် ဒုတိယအကြိမ်အဖြစ် ဖြတ်သန်း နိုင်သည်။
- စားကြွင်းစားကျန်များကို အခြားစားသောက်ကုန် အစီအစဉ်ဖြင့် ဖြန့်ဖြူးပြီးနောက် ဒုတိယ အကြိမ် အဖြစ် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။

လ၏နောက်ဆုံးအင်္ဂါနေ့
1:30pm-4:30pm

လာမည့်ရက်စွဲများ:
စက်တင်ဘာ 26
အောက်တိုဘာလ 31
နိုဝင်ဘာလ 28
ဇန်နဝါရီ 9 (ဒီဇင်ဘာအစား)
ဇန်နဝါရီ 30
ဖေဖော်ဝါရီ 27
မတ်လ 19 (ဇွဲဦးရာသီအစား)
ဧပြီလ 30
မေလ 28

Reynolds High School 1698 SW
Cherry Park
Troutdale, OR 97060



ကြေးပျံတို့ကိုဆကျသုယျရနု

Tore James— SUN Site Manager
ဖုန်း: 503-667-3186 Ext. 1311
အီးမေးလ်: torej@selfenhancement.org
<https://foodfinder.oregonfoodbank.org>